Angående

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 29. april 2010 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (sag R 899/2009-1) vedrørende en indsigelsessag mellem dm-drogerie markt GmbH & Co. KG og Semtee.

Konklusion

1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

2) dm-drogerie markt GmbH & Co. KG bærer sine egne omkostninger og betaler Harmoniseringskontorets omkostninger.

3) Hver part bærer sine omkostninger i forbindelse med Semtees intervention i denne sag.

Rettens dom (Anden Afdeling) af 20. oktober 2011 — Eridania Sadam mod Kommissionen

(Sag T-579/08)

»Statsstøtte — de italienske myndigheders foranstaltning som kompensation for tab lidt af sukkerfabrikken Villasor (Italien) efter en periode med tørke — beslutning, der erklærer en støtte uforenelig med fællesmarkedet — begrundelsespligt — retningslinjer vedrørende statsstøtte i landbrugssektoren«

1. *Statsstøtte — kommissionsbeslutning om en støttes uforenelighed med fællesmarkedet — beslutning vedrørende støtte til kompensation for tab lidt af en sukkerfabrik efter en nedgang i produktionen af roer som følg af en periode med tørke — påvirkning af samhandelen mellem medlemsstaterne — konkurrencebegrænsning — begrundelsespligt — rækkevidde (art. 87, stk. 1, EF og 253 EF) (jf. præmis 29-32)*

2. *Statsstøtte — påvirkning af samhandelen mellem medlemsstaterne — konkurrencebegrænsning — støtte, der har ringe betydning i en sektor, som er kendetegnet ved en livlig konkurrence — sukkerproduktionsmarkedet (art. 87, stk. 1, EF) (jf. præmis 37-39)*

3. *Annullationssøgsmål — søgsmål til prøvelse af en kommissionsbeslutning, hvorved en statsstøtte erklæres uforenelig med fællesmarkedet — anbringende om forkert hjemmelsgrundlag, der er uden betydning for den anfægtede beslutnings lovlighed — anbringende uden betydning (jf. præmis 49-53)*

4. *Statsstøtte — forbud — undtagelser — økonomiske skader, der direkte er forårsaget af naturkatastrofer eller af andre usædvanlige begivenheder — rammebestemmelser for statsstøtte i landbrugssektoren — støtte til kompensation for skader på landbrugsproduktionen eller produktionsmidlerne i landbruget — anvendelsesområde [art. 87, stk. 2, litra b), EF; Kommissionens meddelelse 2000/C 28/02] (jf. præmis 58 og 61-71)*

5. *Statsstøtte — administrativ procedure — Kommissionens forpligtelse til at opfordre de berørte parter til at fremsætte deres bemærkninger — de interesserede parters manglende ret til at påberåbe sig ret til kontradiktion (art. 88, stk. 2, EF) (jf. præmis 79-81)*

Angående

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2009/704/EF af 16. juli 2008 om statsstøttesag C 29/04 (ex N 328/03) — Italiens påtænkte støtteforanstaltning til fordel for sukkerfabrikken Villasor, ejet af selskabet Sadam ISZ (EUT 2009 L 244, s. 10).

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Eridania Sadam SpA bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

Rettens dom (Syvende Afdeling) af 20. oktober 2011 — Alfastar Benelux mod Rådet

(Sag T-57/09)

»Offentlige tjenesteydelseskontrakter — udbudsprocedure — levering af tjenesteydelser vedrørende teknisk vedligeholdelse — help desk og intervention på stedet af pc'ere, printere og periferiudstyr i Rådets Generalsekretariat — afvisning af en tilbudsgivers bud — begrundelsespligt«

1. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — beslutning om at afvise et bud i forbindelse med et udbud vedrørende offentlige tjenesteydelseskontrakter — vurdering i betragtning af de oplysninger, der var til sagsøgerens disposition på tidspunktet for anlæggelsen af søgsmålet — ingen meddelelse af det antagne tilbuds relative fordele — utilstrækkelig begrundelse (art. 253 EF; Rådets forordning nr. 1605/2002, art. 100, stk. 2; Kommissionens forordning nr. 2342/2002, art. 149, stk. 3) (jf. præmis 24-29 og 36-43)*